



SECRETARIA REGISTRAZIONE ADEBITA

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

Oggetto

TERZA SEZIONE CIVILE

Immissioni
moleste

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

- Dott. PAOLO VITTORIA - Presidente - R.G.N. 1804/2008
- Dott. MAURIZIO MASSERA - Rel. Consigliere - Cron. 7845
- Dott. ANTONIO SEGRETO - Consigliere - Rep. 2387
- Dott. ROBERTA VIVALDI - Consigliere - Ud. 15/01/2009
- Dott. RAFFAELE FRASCA - Consigliere - CC

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

sul ricorso 1804-2008 proposto da:

, in
 persona del legale rappresentante sig. Antonio Di
 Napoli, elettivamente domiciliata in ROMA, VIA
 ARCHIMEDE 138, presso lo studio dell'avvocato STANIZZI
 ANTONIO, (avviso via fax al nr. 06/80696235), che la
 rappresenta e difende unitamente all'avvocato
 PASSALACQUA UGO, giusta procura speciale alle liti in
 calce al ricorso;

- ricorrente -

contro

elettivamente

domiciliati in ROMA, VIA GREGORIANA 54, presso lo studio dell'avvocato CONFORTINI MASSIMO, che li rappresenta e difende unitamente all'avvocato VETTORI GIUSEPPE, giusta mandato in calce al controricorso;

- controricorrenti -

avverso la sentenza n. 1211/2007 della CORTE D'APPELLO di FIRENZE del 10/07/07, depositata il 12/09/2007;

udita la relazione della causa svolta nella camera di consiglio del 15/01/2009 dal Consigliere e Relatore Dott. MAURIZIO MASSERA;

udito l'Avvocato Antonio Stanizzi, difensore della ricorrente che si riporta agli scritti;

è presente il P.G. in persona del Dr. Giovanni SALVI che condivide la relazione scritta.

La Corte

Letti gli atti depositati

osserva

E' stata depositata la seguente relazione:

1 - Con ricorso notificato il 14 gennaio 2008
di Napoli i ha chiesto la cassazione
della sentenza, notificata il 14 novembre 2007, depositata in
data 12 settembre 2007 dalla Corte d'Appello di Firenze che,
in riforma della sentenza del Tribunale, l'aveva condannata
al pagamento in favore di
e della
complessiva somma di €. 10.000,00 a titolo di risarcimento
danni esistenziali determinati da immissioni moleste di fumo
di sigarette.

Gli intimati hanno resistito con controricorso.

2 - Ai ricorsi proposti contro le sentenze pubblicate a
partire dal 2.3.2006, data di entrata in vigore del D. Lgs.
15 febbraio 2006, n. 40, recante modifiche al codice di
procedura civile in materia di ricorso per cassazione, si
applicano le disposizioni dettate nello stesso decreto al
Capo I.

Secondo l'art. 366-bis c.p.c. - introdotto dall'art. 6 del
decreto - i motivi di ricorso debbono essere formulati, a
pena di inammissibilità, nel modo lì descritto e, in
particolare, nei casi previsti dall'art. 360, n. 1), 2), 3) e
4, l'illustrazione di ciascun motivo si deve concludere con

34/8

la formulazione di un quesito di diritto, mentre, nel caso previsto dall'art. 360, primo comma, n. 5), l'illustrazione di ciascun motivo deve contenere la chiara indicazione del fatto controverso in relazione al quale la motivazione si assume omessa o contraddittoria, ovvero le ragioni per le quali la dedotta insufficienza della motivazione la rende inidonea a giustificare la decisione.

3. - I due motivi del ricorso risultano inammissibili, poiché la loro formulazione non soddisfa i requisiti stabiliti dall'art. 366-bis c.p.c..

Occorre rilevare sul piano generale che, considerata la sua funzione, la norma indicata (art. 366 bis c.p.c.) va interpretata nel senso che per, ciascun punto della decisione e in relazione a ciascuno dei vizi, corrispondenti a quelli indicati dall'art. 360, per cui la parte chiede che la decisione sia cassata, va formulato un distinto motivo di ricorso.

Per quanto riguarda, in particolare, il quesito di diritto, è ormai *jus receptum* (Cass. n. 19892 del 2007) che è inammissibile, per violazione dell'art. 366 bis c.p.c., introdotto dall'art. 6 del d.lgs. n. 40 del 2006, il ricorso per cassazione nel quale esso si risolva in una generica istanza di decisione sull'esistenza della violazione di legge denunciata nel motivo. Infatti la novella del 2006 ha lo scopo di innestare un circolo selettivo e "virtuoso" nella preparazione delle impugnazioni in sede di legittimità,

imponendo al patrocinante in cassazione l'obbligo di sottoporre alla Corte la propria finale, conclusiva, valutazione della avvenuta violazione della legge processuale o sostanziale, riconducendo ad una sintesi logico-giuridica le precedenti affermazioni della lamentata violazione.

In altri termini, la formulazione corretta del quesito di diritto esige che il ricorrente dapprima indichi in esso la fattispecie concreta, poi la rapporti ad uno schema normativo tipico, infine formuli il principio giuridico di cui chiede l'affermazione.

Quanto al vizio di motivazione, l'illustrazione di ciascun motivo deve contenere, a pena di inammissibilità, la chiara indicazione del fatto controverso in relazione al quale la motivazione si assume omessa o contraddittoria, ovvero le ragioni per le quali la dedotta insufficienza della motivazione la renda inidonea a giustificare la decisione; la relativa censura deve contenere un momento di sintesi (omologo del quesito di diritto), che ne circoscriva puntualmente i limiti, in maniera da non ingenerare incertezze in sede di formulazione del ricorso e di valutazione della sua ammissibilità (Cass. Sez. Unite, n. 20603 del 2007).

Con i due motivi la società ricorrente denuncia violazione e/o falsa applicazione degli artt. 2697 e segg. ti e 2729 c.c., nonché omessa e/o insufficiente e/o contraddittoria motivazione circa un punto decisivo della controversia.

4.- La relazione è stata comunicata al pubblico ministero e notificata ai difensori delle parti; entrambe hanno depositato memorie e la ricorrente ha chiesto di essere ascoltata in camera di consiglio; in particolare il ricorrente assume di avere formulato quesiti adeguati;

5.- Ritenuto:

che, a seguito della discussione sul ricorso, tenuta nella camera di consiglio, il collegio ha osservato che effettivamente - sotto il profilo della idoneità dei motivi - il ricorso può essere ritenuto ammissibile; tuttavia esso si rivela infondato: la società ricorrente lamenta che sia stato risarcito il danno - evento anziché il danno - conseguenza, ma la sentenza impugnata ha descritto le conseguenze delle lamentate immissioni sul modo di vivere la casa dei danneggiati e questo individua ciò che può essere liquidato come danno non patrimoniale, mentre, per il resto, le argomentazioni addotte a sostegno delle censure contengono continui riferimenti alle risultanze processuali e implicano accertamento dei fatti e valutazioni di merito non consentiti al giudice di legittimità e sui quali, per contro, la Corte territoriale ha congruamente e razionalmente motivato; che, pertanto, il ricorso va rigettato poiché manifestamente infondato; le spese seguono la soccombenza; visti gli artt. 380-bis e 385 cod. proc. civ.,

CASSAZIONE.NET

P.Q.M.

Rigetta il ricorso. Condanna la ricorrente al pagamento delle
spese del giudizio di cassazione, liquidate in complessivi €.
1.600,00, di cui €.1.500,00 per onorari, oltre spese generali
e accessori di legge.

Roma 15.1.2009.

Il Presidente.

pas eni hmi

DEPOSITATO IN CANCELLERIA

oggi, 31 MAR, 2009

IL CANCELLIERE

IL CANCELLIERE

Libri M. M. M.